

پوتانو مملکت بوډه زدهوه

روښه ۸

پو ۱۰۰۰ ژمارده ۶

پو ۵۰ ژمارده ۳

قیمتی هر ژمارده یی آبه بیکه

تی کی یسین براسی

خاږبره له کال ادارستانه یی روزنامه
دغه بکری
نوښته یی که موافق مسکلمان
بی دینوسین کړنه یی نایکه دینپوه
هر هغه بهاری ده دینوسین له پنددار

روزنامه یی سیاسی واجتهایی وشادی پک بون وسرستی کرده

— ترک و بلقار —

ام دو حکومتونه پختو وغورایی
خوږان به ککلی المایوه بست وشوین
کلاوی لار کون و هو فوق خوږان
نپه نفوس چه اولال له ری خیلدا
بنقادا .

حکومتی ترک خیال اومی کرده که
د توانی بسپاهی ام حربه هم سری
شام سر ختفه . عرب و کرد وارمن
و روم پان بکا هم چند مملکتی کی و کو
قققلس و مصر دست خوی بخا یی
بیری دو یشان بشکینی .

بالمطبع له تصوری کی حال بو چونکه
اولا حکومت اتمده ماله نیو شری
پیوه بکا ولشکری یی دیک بخا . تانیا
دعته کی هو محتاج استراحت بو .

چونکه تازه له شری طرابلس و روملی
هاتپوه دری . و غمعلی مشکلاتی تری
نیو . تانا حکومتی انگلتره له بر زوری
تیمه یی اسلامی چونکه دوستی مسلمانانه
و مناسبات تجاریه یی له کلیان زور بقوته
بکویا چون غو شکندن بو . دایسا
اوی تماشایی سیاستی المایای بکری دایه
د زانی مسکه بقدر دزمه دمنشقی بو
حکومتی ترک نابی چونکه کو تونه
خلیایکی عظیم جهما تکبری و بیز از
خوی کسی بشکر دا نابی .

هو کس وای ده زانی حکومتی
ترک قط شر له کل حلقا ناکا ولا اقل
بی طرف ده مینیا اما متعنت پرستان
ام حکومته که اتور و جمال و طلعت
و چند ناکسی تون و قن اوه پان نیو
تماشایی ام تقاضه مه به بکن و هو فوقی
ترک و عناصر سارمه پان و کومر نسلیسی
فصاحتی هری بر کرد .

اما چا کایانکر د چونکه اعالی صرفی
و حجاز و سوره به واسطه به له دستان
د زکار بون امر و فوق الماده مسرور
و محنون هر راد برون شام که چند
روژه سقوطی کرده البته پشقی ترک

شکند . هیچ شبهه نپه که زمانه یی نسلیسی
سلاح گردن پان زینک بو . چونکه
بنادر له روملی دا قیمتی خریه یی تلوی
قید و شرط خوی نسلیسی حقا کرد

لولاری بو استانبول کرایوه و لم لاش
شام له ستیان بو و قطعه یی اما طول
کوته ژیر تهیدید حلساوه و ۷۰.۰۰۰
زبار اسیری دا . ذاتا له قفقلسیاس
المایای دوستی محرومی کرد لبرامه
حکومت ترک امر و هیچ ملجایی
نماوه .

اوله حکومتی بلقار زیار تپه ام
حکومته لوزبار لم حربدا ایشی دی
ولمه چوار مساله له باقاندای فعالیت

دغوی اوش و کو ترکیا شوین خیال
کوتیرو وای درانی حق خوی له رومایا
و سرب و یونان دسیپتپوه و له باقاندای
موقی بو خوی تلمین دکا و اطلال له
نظری المایا اوش و کو ترکیا و ابو
المایا لبر چادی دش هیچکام پان شر
ناحکسا و پارچه یی اراضی دست
کیان ناما مسئله یی دو بریبه هم ترکیا
هم بلقاری اقل کرد و چاک تی که
بشقی که المایا بیر از امه که بو متعنی
خوږان استندامان پکا خیر یی تری
چوان نابی .

بلقاریا نسلیسی سلاحی کرد وله
ایش چوه ددی ام نسلیسه طبیعی قوی کی
المایای شکند چونکه بلقاریا محافظی
منطقه یی باقانی بو .

ترکیا ش عبور حرکتی کی و ابکری
الان قوی کی تری دشمنکی ذاتا دوسته
خوشه و بسته کی که اوسه قریبه اوش
دینکی به بی صلحتی توشی و پش دی دما
خواری له المایا بکا روکاری غرب
ترازوی ام شره بو هر چاوه که یی
نقعی سربکا هو روکاری حربه کانی
تر موازنه یی خوی قیبه دکا فرماندان
فوش که اوشربه مه به یی له المانه کاندای
واو هو اسیر و مه دانی حربیه یی لی
سندن که ایستاش ناتوان شو پان بکریه وه

طیسی تأثیر یکی زوری له حیاتی تر کرد .
 سبی ام حالش طیسی اوی نانی و اوی اسپاهی بو که مدتی بوالامکان ده بانگیشا و زوریان دان بنورانا کورت اخری فاشده می بو چونکه کبره که بسته استقامت و تحمل تا و بنای قوتی بجاری دوتا و دوکاره کانی دودیشی هنگانگند حکومتنک که پاوردی تجاری ۲۰ هسی له سر بحرئی و له کل مال قطع علاقه می اقتصادی سکر دی و بو حرب باره و هماسیکی زوری بی لازم بی البته حاجت دهنی بم دروه یعنی که چو و رفیقته کانی له کل خوی برابری .
 المامکان حساب الفرحان کرد بو له لایان و ابو که اوستریا و ترک و پلتشار له دی نسی خوبان استعمال ده سکن و خوبان وک برزه کی بانان در ده جن اداصته می شرخراب سر با اقرب بووه و هر جیکیان تصور سکر دیو خلانی حاله دی له پاش امه که روسیه پریشان بو نخلن دیان خوش بو اما که امریکا سری در کورت هو ناوکیان کورت نه همیوی غربیان نه تحت البحران نه هند نیورخ و له هندو فیان توانی اینش برینی .
 امرود دوتاین بین صلح نزدیک بو چونکه هو دوکاره کان حرب شیبوا حلقا هو لایکیان هاشله قائد و سر و ژر بر بانکرد .
 ام جوار ساله المامکان سبی خورن و ژانندی بشرق فقط سر با راه ده ناچس دهنی بجازانی خوبان بکنن و یک صد حقبان لی دسینر بنهوه .

ام حقیقه که مال همو عتاسی استراحتن و له شر بیزار بو ن تک دو سال و سه سال بلنگو بنجا سال ترماند و با حیدتوه خدا المامکان بگری و گر ام حاله بان بم درده برود .
 تلکراف دو پتر :
 میدانی روز اوا
 ۲۷ الجول
 خبری امشوی فرانسه وی : لشکری ایته بدریانی جبهه ایتریش پیش کورت . و او دشمنه می شکاند که بی فاشده بو کبراندوی سسی کرد . له دوی و ده مسافه می پیش کورتان له بقی می که بسته ۸ کیلومتر . و او اسپرانی که لم دو دوزه دا کرتان که بسته ۱۰۰۰۰۰ چیکه لو اسپاه حربیه زوره که دستان کورت .
 خبری امشوی امریکی : لشکری ایته له لای چی دوژ اوای (فردونی) دوی همیوی کرد و (شرینتری) و (میزی) و (اینوتیل) و (انورای) استیلا کرد و حمله ی یک له دوی یکی دشمنی کبرایه وه پاشه وه و ۱۰۰۰ توپ ۱۴ ی کوره بو . و کلی توپ خندق و چند صد متر ایونزیان دست کورت . و ژمانده می اسپر کال له ۸۰۰۰ زیار بو که اماه ۱۲۵ یان منابله .
 ۲۸ الجول
 خبری انگلیزی له ۱۰۰۰۰۰ زیار اسپرمان کورت و له ۲۰۰۰ توپان زیار دست کورت .

بلاغ مرکزی لشکر کبری ۱
 عام عراق
 مؤرخ ۱ شترن اول سنه ۱۹۱۸
 دو پتر خبری داکه بشاریانی شرط خوی تسلیس حلقا کرد .
 بلاتیک تری
 مؤرخ ۱ شترن اول سنه ۱۹۱۸
 خبری فلسطین : سواره کانی ایته له لای چپ و دوزا دودی شای کورت و سوارانی تر که بسته اطراف [صحتایا] و [سینتات] و [کسوه] که له لای دلسی مملکت کن لشکری دویان ترک مقاومتی تواند ۱۰۰۰۰ اسپر و وتوبی صحرانان لی سنه .
 بلاتیک تری
 مؤرخ ۲ شترن اول سنه ۱۹۱۸
 رسا غیر دراکه شام استیلا کرا و ۷۰۰۰۰ اسپر کبریا .
 خبری امریکی : لشکری ایته دوی هموم دکا . و امرود ایتریش پیش کورت . و له ۲۰ توپ زیار تر و کلی مهمانی حربی دست کورت . و کولاده وانه امریکایه کان ۱۲ پالون و ۶۰ کولاد میان خسته خواروی .
 خبری پاش نیوم دوی انگلیزی : ام بیایه انگلیز و امریکایه کان له لای چی دوژ حلقا (سن کشتن) هو میانکرد و او اسپرانی که انگلیزه کان له بیانی ۲۷ ایترله وه کربویان که بسته ۱۶۰۰۰۰ اسپر .
 خبری بلجیکی : لشکری بلجیکی بیانی امرود له بی (دکسود) و چی (ابر) هو میانکرده سر موافقی المان

له پیش هجوم شره تویی دست پی کرد
 که لودا توبه کانی بلجیکی وانگیزی
 خراسه سوی اشتراکین کرد و پاوره کان
 انگاز کوله یی ده کره غلای سامه کان
 وری پک که بقتن لشکر و له پاشاندا
 لشکر بشبا بکتی تو او تنکانی خوندا
 و منبریز و خنده کانی بر دی کرت
 و لوده یی له ده زابونستی هجومیگرده
 سر خطلی دوم دو (هو تولست)
 ی هو داگیر کرد بر تم حله ی پک له
 پاش یکی بی فاندی دشمن و داخل
 او اراشیه بو که تا او غله در زده یی که
 بسر [وومن] و [پیرکشون] و
 سپالی و [پروستند] راده بوری
 و مسافه یی پیش کو تان که بیسته ۶ کیلو
 متر و اسیر یی زور کیرا او اسیرانه یی که
 هر بلجیکه کان سکر تیان ۴۰۰۰ بو
 و نسانم زور و کیرا که هیشتا نه
 زمیر راده .

له مخصوص تسلیمی بلغاریه
 استرام : مجلس و خشتانغ له سر
 حلی [نون هنتر] ناظر خارجه یی
 المان قرار یی دا که له مخصوص بلغاریه
 مذا کره ملی نگری .

له سیرا دا
 خبری ژاپونی : لشکره که مان
 ۲۳ ایلول له موقه کیندا ۳۰۰ میل له
 لای چیی روز اوای (بلا کوشنسک)
 دورم بزقوف که بیست وله ۲۳ ایلول
 ایلول (سز برستان) یان استیلا کرد .

۲۶ ایلول ۱۹۱۸

خبری انشوی انگیزی : سرپ
 پیانی سکرده نالای راستی [سن

کشتن] دوز بو و مسافه یی روکار که
 بیسته ۳۰ میل و لشکر ایته له لای راست
 هجومیگرده سر نه زه کانی [هند نرک]
 وهو سر کزه انابه کانی داگیر کرد
 که له برابری ایته بو و لو بیسته بکمال
 آزایی چون سر و زری کرده کانی چو که
 کی [شدت] و [بلکنز] و لو هو لوره
 و (مایبی لافوس) ی استیلا کرد
 و ۲۶،۰۰۰ اسیر و ۳۰۰ تویی دست
 کرت .

خبری انشوی بلجیکی : دو لشکر
 بلجیکی وانگیزی ایچی خویان اسرو
 زور چاک دی و بددیوانی از شه
 بزمن کی (قلندره) ی کوره و موافقی
 (مسین) و (ونشیت) له پاش شریکی
 شدت دشمنان شکاند . و لشکتری
 بلجیکی (دکسود) و (زاون) و
 (ترست) و (ستاد نرک) و (روزیک)
 ی دوز او او (موز سلید) یان استیلا
 کرد .

ولشکری انگیزی له روز اوای
 روله برزایه سکانی (مسین) و
 [ونشیت] ی داگیر کرد وله پاشاندا
 پشی کورت و اغری روز وارستانی
 [بلکسرت] ی استیلا کرد ولی دت
 بو . و او اسیرانه یی که هر دو لشکره
 که سکر تیان که بیسته ۹۰۰۰ و ۲۰۰
 تو پیان دست کورت .

۳۰ ایلول

خبری پاش نیوه روی انگیزی :
 لشکر ایته له لای چیی (سن کشتن)
 ۲،۰۰۰ اسیری کرت و ۱۰ تویی دست
 کرت . دشمن له پشی (بلکورد) و

(کولیر) مدافعه یکی بشدن کرد
 و تا ایواره شر قوما و لشکری دشمنی
 شکاند و اوشیکی دست کورت و اسیری
 کرت و دشمنی تی توانی له روز اوای
 (سنکبره) ولای چیی روز اوای
 لشکری ایته بگر شه و و طلبه یی
 لشکری ایته که بیسته او را به یی که له
 (کنبه) و (اراس) و (باوم)
 ده پی و چوه دور و پشی لای چیی
 ملکنه که اسرو له هو میدانان حرب
 له بحری شهابه و تا ناسره حوت شر
 ده گیری و ۱،۰۰۰،۰۰۰ نفر فدا کاری
 نیداد کا . حرکات حربیه یی هفتی پیشو
 انه بو که حفا ۵۰ مملکتیان استیلا کرد
 و ۱،۰۰۰ اسیران له دشمن کرت .
 تقریقی و به ال : بر پاست انراور
 مجلسی ملوک ۲۸ ایلول تشکیل کرا
 بو مذا کره یی و قومات بلغاریه و رئیس
 وزارت خبری بلغومات واکه تیدی
 موقف شه اصلی شه .

فون هر تنک

مستشاری انراور المان کورت
 فون هر تنک دست له ایس کیشاپه و

تسلیمی بلغاریه

دو پتر خبری زانی که زانی صوبی
 له محافل سیاسی دا امه په که صلح له کل
 بلغاریا کردن تأثیر یی کور می کرد
 خصوصاً له ترکیاده چرنکه اوردوی
 سلانیک و عراق و فلسطین دیان بو
 چول دینی و مخاطره یی المان له شر فدا
 تا پیلن و دور نیکه . تأثیر یکی چاک له
 سر مسئله یی رزق پکن امام نیا میجه
 بطنی علاقه یی سیاسی و مسکری یی

بشاری و دول تاوه راست و دست
کیشانی مقامه سر هم و ساقی و املاط
پنی بشاری و غسه پیک دی .

روبر نصی او جوابی انکتره که
به بشاری دا چاوی کوت له منع بگردن
حرکات حربیه ناپید لشکر کیر [دسپری]
دکا وال : بومه بشاری صلح بگاده
له کل ترکیا و المانیا و غسه تاوا قضی
ملاقه بکا .

و عکسی شرسطه کانی تر دهی
منع که یشتن قزاق المانی تکمل بکا
و به لشکری خسوی رخصت بدا
و باغرد برابر دول تاوه راست بمانه
کار و وسکندونیای خالی بکا و البین له
خصوص اراضی دهی مفاکر له کل
چونان و سرب بکری .

هلانی رومانیه

پاریس : نو خبرانی که اشسو
هات وفا مرتبه وه سسکه قونی
المانیاله رومانیه ده چته دری و مأموره
کسوره کانی المان دقار و اوراق له
بشارت نقل ده کن اعالی رومانیایا
بجاری هلسون .

۳۰ ایلول

خبری بلجیسی دوشی شو :
لشکری یه بشدت دوام هموی دکا وه
خطی المانی کانی دشتی سسکرت
(دکسود) و (دازن) و (سائیریک)
(باشندیل) و (مورسید) و قسیمی
(روزیک) روز ایوی استیلا کرد
دشمن استیاطی غوی هینا له لای
چی (هورنوست) حمله یی بشدن
کرد اما بلجیک کان کیر یانه باشه وه
وشانه که یاز زوت کرد علیه بلجیک

کان ایستا ۳ کیلو متر له روله دورن
وله جیکدا که یشته ری (روله منن)
واو اسرانی که له دوغیوه ژمیر داوه
له ۹,۵۰۰ زیاره .

۱ نشرین اول

خبری پاش نیوه دوی فرانسه وی
ام بیانیه له پنی دو روبرای این وقیل
دوباره پیش کو پته وه . لشکری یانه
دوای همومیکرد و هوو مطلیکی غوی
بچی هینا .

وهندی دی و اسیر و مهمانی زوری
دست کوت واو اسیرانی که له بین
سویت و از کون له ۲۹ ایلول کرمان
له یشته ۱۳ هزار اسیر واو توپانه که
سندمانی که یشته ۳۰۰ کلکی له توپه
کوره کانه .

وله خبره یاشوه کان که له فئدوره و دهات
واو اطمرت وه که حلقا لوی بدر زانی
روکاره که ایش پیش کونون و خطی
آسی پنی لیل و اوستدیمان له لای چی
من قطع کرده و له لای چی لیل له
روباری ایس پر ونه وه .

۳ نشرین اول

بلاغ مرکزی لشکر کیری عام
له بشداد . المان اعتراف دکن که انگلیز
(سن آکتن) یان استیلا کرده .

له پیش استیلا و دمشق
خلاصی حرکات مسکریه فلسطین
دشمن له ناوچه ی کولی طبریه
مقاومتیکی تواند اما سواران انگلیز
بسراناب بر دلای چپ پال پوره
بناوای کل لشکری بلجیک حجاز له کن درما
پیک که یشتن و یشتن دوارمکای دی

اسن از ربع و غزاله یان دا کیر کرد
و داخل درما و شیخ سمد که ۱۶ میل
ونیوه طرفی چی روز ایوی درما دوره
بون و ۹,۵۰۰ اسیر یان کرت وله کل
حرب ایواری ۲۸ ایلول تریسیکی
(مزریب) کسوتین وله ناوچه ی
راستا له ۲۷ ایلول ۹,۷۰۰ اسیر و ۲۸
توپان دست کوت لو حرکانه دا که
له روز ایوی اردن دا کرد مان .

حلقا له بشاریادا

مستر (بونارلو) له نظریکی خوبدا
که له (الکدهول) دی وتی : او
آغافه که له کل بشاری مقدر کرا حلقا
دی اسنی بشار دتوانی بهینته دست
ویم سورته اسر و بشاری له ژر و مراقبه ی
حفاظه .

خبری غسه

تتر انیکی دانه الی سسکه له غسه دا
وزراتی مختلفه تشکیل بچسپری
و نظارتیکی به جیک بدی .
خبری پاش نیوه دوی انگلیزی :
(لترجی) مان له پاش شریکی بشدت
دا کیر کرد و و (جونگود) پیش
کوتین و داخل (قویل) بون لشکر

مان تاوا تریکی (کبیره) کوت
و بر وقیل و تلویان استیلا کرد و دشمن
اکزی له کبیره بردا . وام بیانیه شر
له لای چی (سن کشتن) و بیلمانی
(کبیره) دستی بی کرد .

خبری بلجیک حلقا له هوو روکار
دا دوای همومیان کرد . و امر سلف
و ستاد و کور تیوک یان کرت وله
ری دازن - روله دروله مان له چند
چی دت بون .